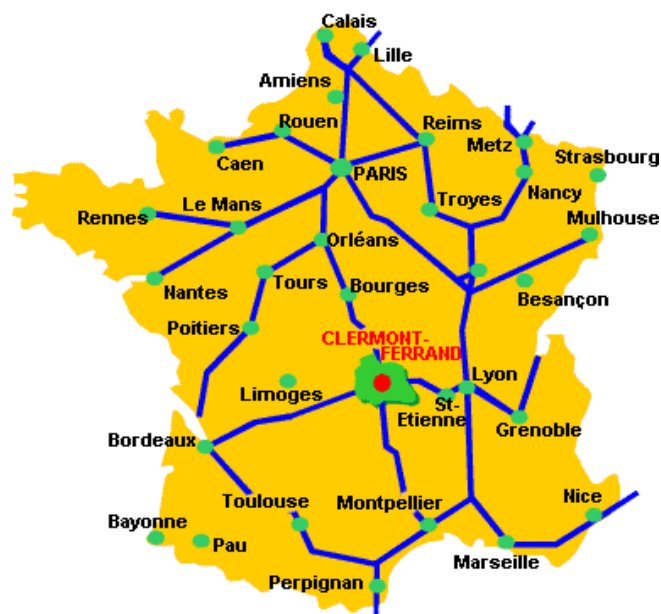


## Accès à Clermont-Ferrand

### Situation MAP



Par le train : Gare SNCF 25 min à pied de la piscine ou lignes de bus

By train : Station at 25 min walk from the aquatic center, network of buses, tramway

Par la route / By drive :

Au nord autoroute / Highway A71 (Paris-Orléans-Tour)

Au sud autoroute / Highway A75 (Montpellier)

A l'est autoroute / Highway A72 (Lyon)

A l'ouest autoroute / Highway A89 (Bordeaux)

Par avion : aéroport Aulnat / Clermont à 15 min de la piscine (réseau de navettes à destination du centre-ville)

By plane : Aulnat / Clermont Airport about 15 min far from the aquatic center. Available network of shuttles.

## Hébergement / Hotel List :

### Holiday Inn Clermont Centre, Hôtel et Restaurant :

59 bd François Mitterrand, 63000 Clermont-Ferrand  
04-73-17-48-48

### Les Lauréades :

9 rue Giscard de la Tour Fondue, 63000 Clermont-Ferrand  
04-73-31-59-00

### Hôtel Kyriad Prestige Clermont-Ferrand centre \*\*\*\* :

25 av de la Libération 63000 Clermont-Ferrand  
04-73-93-22-22

### Hôtel Kyriad Clermont-Ferrand centre \*\*\* :

51 rue Bonnabaud 63000 Clermont-Ferrand  
04-73-93-59-69

## Restauration / Restaurants :

### Les tables de la Comédie :

69 boulevard François Mitterrand  
63000 Clermont-Ferrand  
04-43-55-17-97

### L'Antre de Dionysos :

25 bd de Rabanesse  
63000 Clermont-Ferrand  
04-73-16-95-75

### Cafétaria A LA BONNE HEURE :

10 avenue Marx Dormoy  
63000 Clermont-Ferrand  
04-73-93-54-49



A large promotional banner for the 'MEETING NATIONAL DES VOLCANS' swimming competition. The banner features a male and a female swimmer in blue gear. The text includes 'CLERMONT FERRAND - 63', 'Stade Nautique Pierre de Coubertin', '2ème', 'MEETING NATIONAL DES VOLCANS', and 'Du 27 au 29 Janvier 2023'. It also lists pool specifications: 'Chronométrage électronique', 'Bassin de 50 mètres', '10 couloirs', and 'Bassin de 25 mètres', '5 couloirs'. Logos for 'STADE CLERMONTOIS Natation', 'arena', and 'INTERSPORT' are present.



## PROGRAMME/PROGRAM

Vendredi 27 janvier 2023	Samedi 28 janvier 2023	Dimanche 29 janvier 2023
Après-midi : O.P 13h30 – D.E. 15h00	Matin : O.P 7h30 – D.E. 09h00	Matin : O.P 7h30 – D.E. 09h00
50 Papillon séries Dames/Messieurs 50 Butterfly series Women's/Men's 50 Dos séries Dames/Messieurs 50 Backstroke series Women's/Men's 50 Brasse séries Dames/Messieurs 50 Breaststroke series Women's/Men's 50 NL séries Dames/Messieurs 50 Freestyle series Women's/Men's	200 Dos séries Dames 200 Backstroke series Women's 100 Dos séries Messieurs 100 Backstroke series Men's 200 Papillon séries Dames 200 Butterfly series Women's 100 Papillon séries Messieurs 100 Butterfly series Men's 1500 NL Dames (1 série) 1500 Freestyle Women's (1 série) 800 NL Messieurs (2 séries) 800 Freestyle Men's (2 séries) 200 Brasse séries Dames 200 Breaststroke series Women's 100 Brasse séries Messieurs 100 Breaststroke series Men's 100 NL séries Dames 100 Freestyle series Women's 200 NL séries Messieurs 200 Freestyle series Men's	100 Dos séries Dames 100 Backstroke series Women's 200 Dos séries Messieurs 200 Backstroke series Men's 100 Papillon séries Dames 100 Butterfly series Women's 200 Papillon séries Messieurs 200 Butterfly series Men's 800 NL Dames (2 séries) 800 Freestyle Women's (2 séries) 200 4Nages séries Messieurs/Dames 200 Medley series Men's/Women's 1500 NL Messieurs (2 séries) 1500 Freestyle Men's (2 séries) 100 Brasse séries Dames 100 Breaststroke series Women's 200 Brasse séries Messieurs 200 Breaststroke series Men's 200 NL séries Dames 200 Freestyle series Women's 100 NL séries Messieurs 100 Freestyle series Men's
50 Papillon Finales C, B, A Dames/Messieurs 50 Butterfly Finals C, B, A Women's/Men's 50 Dos Finales C, B, A Dames/Messieurs 50 Backstroke Finals C, B, A Women's/Men's 50 Brasse Finales C, B, A Dames/Messieurs 50 Breaststroke Finals C, B, A Women's/Men's 50 NL Finales C, B, A Dames/Messieurs 50 Freestyle Finals C, B, A Women's/Men's	Après-midi: O.P 14h30 – D.E. 16h00 400 NL Finales A Dames/Messieurs 400 Freestyle Finals A Women's/Men's 200 Dos Finales C, B, A Dames 200 Backstroke Finals C, B, A Women's 100 Dos Finales C, B, A Messieurs 100 Backstroke Finals C, B, A Men's 200 Papillon Finales C, B, A Dames 200 Butterfly Finals C, B, C Women's 100 Papillon Finales C, B, A Messieurs 100 Butterfly Finals C, B, A Men's 200 Brasse Finales C, B, A Dames 200 Breaststroke Finals C, B, A Women's 100 Brasse Finales C, B, A Messieurs 100 Breaststroke Finals C, B, A Men's 100 NL Finales C, B, A Dames 100 Freestyle Finals C, B, A Women's 200 NL Finales C, B, A Messieurs 200 Freestyle Finals C, B, A Men's 400 4Nages Finales A Dames/Messieurs 400 Medley Finals A Women's/Men's	Après-midi : O.P 14h00 – D.E. 15h30 200 4Nages Finales C, B, A Dames/Messieurs 200 Medley Finals C, B, A Women's/Men's 100 Dos Finales C, B, A Dames 100 Backstroke C, B, A Finals Women's 200 Dos Finales C, B, A Messieurs 200 Backstroke Finals C, B, A Men's 100 Papillon Finales C, B, A Dames 100 Butterfly Finals C, B, A Women's 200 Papillon Finales C, B, A Messieurs 200 Butterfly Finals C, B, A Men's 100 Brasse Finales C, B, A Dames 100 Breaststroke Finals C, B, A Women's 200 Brasse Finales C, B, A Messieurs 200 Breaststroke Finals C, B, A Men's 200 NL Finales C, B, A Dames 200 Freestyle Finals C, B, A Women's 100 NL Finales C, B, A Messieurs 100 Freestyle Finals C, B, A Men's

## REGLEMENT / RULES

La compétition se déroule en bassin de 50M, 10 couloirs. Tous les participants doivent être licenciés. La compétition est placée sous la réglementation de la FINA. Les séries se déroulent toutes catégories confondues, à l'issue de celles-ci et dans chaque épreuve, FINALES A, B et C, si 20, 30, 40 nageurs participants en séries sauf 400 NL et 400 4 Nages finales A et classement au temps pour les épreuves de demi-fond (1500 et 800NL Dames et Messieurs). **Le comité d'organisation se réserve le droit de limiter le nombre d'engagements, les clubs seront informés une semaine auparavant.**

The competition takes place in a 50 meters, 10 lanes pool. All participants must be licensed. The competition is placed under the FINA's rules. The heats are swum all categories, at the conclusion of these and in every event, Finals A, B and C if 20, 30, 40 swimmers engaged in each races. Except 400 freestyle and medley, Finals A and classification in time 800 and 1500 Freestyle. **The organization committee reserves the right to limit the number of entries, clubs will be informed one week before.**

## GRILLE DE QUALIFICATION / QUALIFYING GRID

Nages/Races	Dames/Womens	Messieurs/Mens
50 NL / FREESTYLE	00.29.74	00.27.01
100 NL / FREESTYLE	01.04.88	00.58.93
200 NL / FREESTYLE	02.21.07	02.09.64
400 NL / FREESTYLE	04.56.91	04.33.49
800 NL / FREESTYLE	10.16.54	09.33.91
1500 NL / FREESTYLE	20.19.84	18.08.49
50 DOS / BACKSTROKE	00.33.99	00.30.88
100 DOS / BACKSTROKE	01.12.78	01.06.81
200 DOS / BACKSTROKE	02.37.84	02.24.85
50 BRASSE / BREASTROKE	00.38.09	00.34.43
100 BRASSE / BREASTROKE	01.22.94	01.15.38
200 BRASSE / BREASTROKE	02.59.61	02.44.84
50 PAILLON / BUTTERFLY	00.32.44	00.29.20
100 PAILLON / BUTTERFLY	01.12.97	01.06.10
200 PAILLON / BUTTERFLY	02.48.30	02.32.51
200 4 NAGES / MEDLEY	02.39.45	02.26.27
400 4 NAGES / MEDLEY	05.43.36	05.15.87

## CONDITIONS DE PARTICIPATION

Catégories d'âge (Age categories) :

Dames (Womens) : 2009 et (and) avant (before) - Messieurs (Mens) : 2008 et (and) avant (before)

## ACCUEIL

Le bassin sera accessible Vendredi 27 janvier 2023 de 10h00 à 12h00.

The aquatic center will be accessible on Friday January 27 from 10 a.m

## CONDITIONS DE PARTICIPATION

- Accord de principe pour le 02 Janvier 2023 (Sending confirmation of participation by January 02<sup>nd</sup> 2023)
- 6 € par épreuves (6 euros per race)
- Date limite des engagements : 15 janvier 2023 (Limit date for entries : January 15th 2023)
- Clubs français : Par Extranat
- Clubs étrangers : Par bordereau informatiques téléchargeable sur notre site internet : <http://scnatation.org> ou bordereaux papier ci-joint.
- Foreign clubs : by downloadable entries form on our website : <http://scnatation.org>
- Paiement par virement ou espèces au Stade Clermontois Natation. Payment by bank transfer or cash to Stade Clermontois Natation
- L'ensemble des documents est à adresser à : Wole documents have to be sent to :  
**Stade Clermontois Natation - Stade Nautique Pierre de Coubertin**  
**Place Pierre de Coubertin - 63000 Clermont-Ferrand – France**

## RECOMPENSES / PRIZE MONEY

Récompenses pour chaque podium : 1<sup>er</sup> : 30 € / 2<sup>ème</sup> : 20 € / 3<sup>ème</sup> : 10 €

Each podium will be rewarded : 1<sup>st</sup> : 30 € / 2<sup>nd</sup> : 20 € / 3<sup>rd</sup> : 10 €

La meilleure performance à la table de cotation FFN Dames et Messieurs recevra 150 €

Best Women's ans men's performance at the FFN timetable will receive 150 €

## CONTACT

M VERWEIRDE Bruno

Tel / Phone number : 06-09-60-18-48

E-mail : [scnat-entraîneurs@wanadoo.fr](mailto:scnat-entraîneurs@wanadoo.fr)

STADE CLERMontois

